



## بخشی از ترجمه مقاله

عنوان فارسی مقاله :

دانش سنتی و تنوع زیست فرهنگی:

یادگیری از جوامع قبیله ای برای توسعه پایدار در شمال شرق هند

عنوان انگلیسی مقاله :

Traditional knowledge and biocultural diversity:  
learning from tribal communities for sustainable  
development in northeast India



توجه !

این فایل تنها قسمتی از ترجمه میباشد. برای تهیه مقاله ترجمه شده کامل با فرمت ورد (قابل ویرایش) همراه با نسخه انگلیسی مقاله، [اینجا](#) کلیک نمایید.



## بخشی از ترجمه مقاله

### 7. Conclusions

TK systems, far from being archaic and irrelevant to policy makers, offer solutions to the challenges of food, nutrition, medicines and livelihoods of local communities. They also act as novel tools for evolving and nurturing local practices that can sustain the health of local ecosystems. In the case of biocultural diversity, TK is contained within the local language and culture. Resource dependent communities frequently have an intimate knowledge of their local biodiversity, but this varies according to gender and age. Some traditional knowledge/practices offer opportunities for developing contemporary food and medicinal products, including weaning foods, food preservatives and functional foods, as well as primary healthcare treatments. Similar health and nutritional practices from different villages can be pooled and new products developed, packaged and branded to generate income and employment for local communities.

### ۷. نتایج

سیستم‌های TK، به دور از هرج و مرج هستند و با سیاست گذاران بی ربط هستند، در نتیجه راه‌حلهایی را برای چالش‌های غذایی، مواد مغذی، داروها و معیشت جوامع بومی ارائه می‌کنند. آن‌ها همچنین به عنوان ابزارهای جدید برای نمو و پرورش شیوه‌های بومی که می‌توانند سلامت اکوسیستم‌های بومی را حفظ کنند، عمل می‌کنند. در مورد تنوع زیست فرهنگی، TK درون زبان و فرهنگ بومی گنجانده شده است. جوامع وابسته به منابع، اغلب یک دانش خودمانی از تنوع زیستی بومی خود دارند اما این بر طبق جنس و سن متفاوت است. برخی روش‌ها / دانش‌های سنتی، فرصتی را برای توسعه‌ی محصولات غذایی یا دارویی، از جمله غذاهای کودک نوپا، نگه دارنده‌های غذا و غذاهای عملکردی و همچنین درمان‌های اولیه‌ی بهداشت و درمان ایجاد می‌کنند. اقدامات سلامتی و تغذیه‌ای مشابه از روستاهای مختلف می‌تواند روی هم جمع شوند و محصولات جدیدی ایجاد شوند، بسته بندی شوند و دارای برند شوند تا درآمد و اشتغال به کار را برای جوامع بومی ایجاد کنند.



## توجه!

این فایل تنها قسمتی از ترجمه میباشد. برای تهیه مقاله ترجمه شده کامل با فرمت

ورد (قابل ویرایش) همراه با نسخه انگلیسی مقاله، [اینجا](#) کلیک نمایید.

برای جستجوی جدیدترین مقالات ترجمه شده، [اینجا](#) کلیک نمایید.